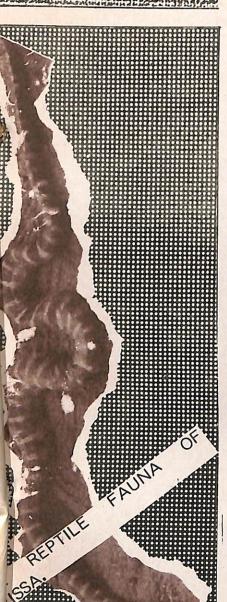


### **FEBRUARY**



AHARAJ

E PURNA CHANDRA IYA BHASA KOSH.

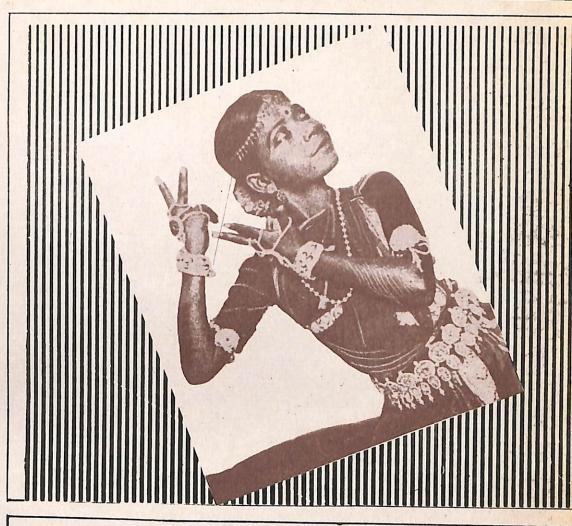
SA MUNDA

WARDS A
N - VIOLENT WORLD::

INF TREATY

LHI DECLARATION.





", PUA DX



MAHANADI BARRAGE

# ORISSA REVIEW

#### EDITORIAL BOARD

SRI SUBAS PANI, I.A.S. Director, I & PR, Orissa.

SRI SATYANANDA CHAMPATIRAY Chief Editor

Dr. JITENDRA NARAYAN PATNAIK Editor

Editorial assistance : SRI BIBEKANANDA BISWAL

Cover & layout : SRI PRADYUMNA DASH

The ORISSA REVIEW aims at disseminating knowledge and information concerning Orissa's socio-economic development, art and culture. Views, records, statistics and information published in the Orissa Review are not necessarily those of the Government of Orissa.

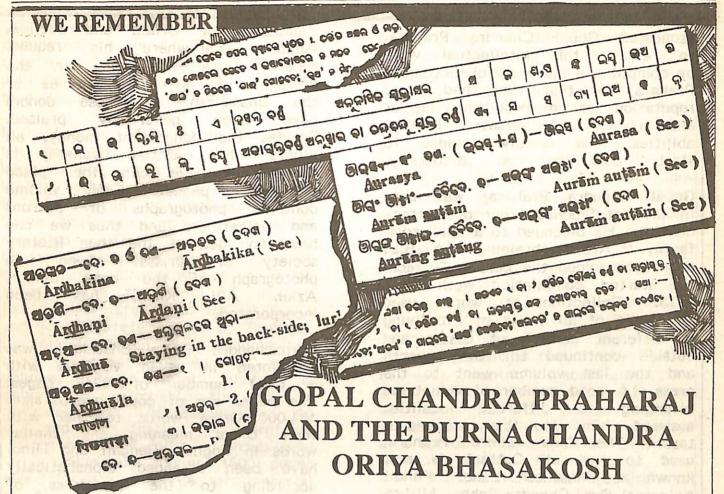
One Rupee/ Copy

Ten Rupees / Yearly

Published by the Information & Public Relations Department, Government of Orissa, Bhubaneswar-751001 and Printed at Press, Cuttack - 753 010.

COMPENIS.

### 1. WE REMEMBER GOPAL CHANDRA PRAHARAJ AND THE PURNA CHANDRA ORIYA BHASA KOSH. DR. RADHAGOVIND DAS 2. SUCCESS STORY POLYVASTRA INDUSTRY 4 IN ORISSA. 3. TRADITION GOTIPUAS BOY DANCERS OF ORISSA. 6 DR. RATNA ROY FOLK TALES AS YOU SOW ..... 15 DR. KUNJA BIHARI DASH LAND MARKS TOWARDS A NON - VIOLENT WORLD : THE INF TREATY 17 AND DELHI DECLARATION. 6. FOCUS THE REPTILE FAUNA OF ORISSA. 22 SRI T.S.N. MURTHY 7. PROGRAMMES, POLICIES AND PROJECTS. MAHANADI BIRUPA BARRAGE 25 8. LOOKING BACK BIRSA MUNDA 28 DR. M.P. DASH INSTITUTION CENTRAL INSTITUTE OF 33 FRESH WATER AQUA-CULTURE 10. NEWS REEL 35



is contended by some scholars Upendra Bhanja's Gitavidhana is the first Oriva dictionary. Gitavidhana is actually a Thesarus. Written in verse, it aimed acquainting the readers with the meanings of different words used his own epic poems. CODY of this book is preserved in the India office Library of London. The credit of compiling the first Qriya-English dictionary in 1811 goes to Mohan Prasad Thakur, Assistant Librarian, Fort Williams College, Serampore. The objective of this compilation was to young officers of the East India Company to learn Oriva. There are of course some printing mistakes in this dictionary. Mohan Prasad Thakur was a great Oriental scholar he was quite competent to compile such a dictionary. The Missionaries who came to and settled at Cuttack took great deal of interest in compilation of dictionary Oriva although sole object was to spread Christianity

in Orissa. Dr. Amos Sutton took a lead in this direction. Besides compiling Oriya-English dictionary in three volumes during 1841-43, Dr. Sutton also wrote and edited many other Sanskrit and Oriya books. Other missionaries who compiled Oriya-English dictionaries were Reverend William Miller, Reverend William Brooks etc.

Other eminent laxicographers like Jagannath Rao, Madhusudan Rao and Pandit Gopinath Nanda compiled Utkala Abidhana, Sukhabodh Abidhana Sabtatatwabodha Abidhana respectively during the period 1890 to 1961. Although Utkala Abidhana and Sukhabodha Abidhana are being referred to these days, Sabdatatwabodha Abidhana is still popular. Despite compilation of these laxicans, necessity of better dictionary was seriously felt by the then educated Oriva and non-Oriya community. Henderson who was then the principal of Training College, Cuttack,

requested Gopal Chandra Praharai remove this intellectual by compiling a more useful dictionary. Praharaj by that time had erned reputation as a promising lawyer and a man of versatile literary abilities. He readily decided start compiling a dictionary.

Gopal Chandra Praharai was born in 1874 at Siddheswarpur of Cuttack district. He belonged to a landlord's family. After obtaining the degree he joined the bar at Cuttack. He started compilation work from 1913. Collection of words by people of all walks of life living in different centres of Orissa and continued till the seventh and the last volume went to the press. A good number of volunteers belonging to different localities assisted him in · this stupendous task. The lane where Praharaj used to live at Cuttack is now known as Bhasakosh Lane. Pandit Kulamani Das, Chandra Sekhar Mishra and Srimati Pitambari Debi continued to lend their helping hand to Gopal Praharaj till the last volume was marketed. This dictionary was named after late Maharaja Purnachandra Dev of Mayurbhanj whose younger brother Maharaja Pratap Chandrabhanja Deo donated a sum of Rupees 13,000.00 in two instalments for the publication of this dictionary. Besides compilation of this monumental work Praharaj made many other valuable contributions to Oriya literature. Among Bhagabata Tungire Sandhya, Bai Mohanti Panji, Mian Sahebanka Rojanamacha, Duniara Halchal, Dhaga Damali and deserve special mention. Loka Kahani

The first volume of Purnachandra Bhasakosh was Oriya marketed Praharaj had to request for financial help to publish Purnachandra Oriya Bhasakosh to . Government Governments India, of of Bihar Orissa, Madras Universities of Patna and Calcutta, and Maharajas, almost rajas

outside. Zamindars of Orissa and Almost request everywhere his received due In attention. the prefaces of different of volumes Bhasakosh all these donors have been generously praised. Besides the donors of money, all others who assisted Praharai in manner have found their place any in these pages. Each volume contains photographs of patrons wellwishers and and thus we can have an idea of the then literary society of Orissa. Even the photograph of the book binder, Azam Alli Khan, has been incorporated.

Purnachandra Oriya Bhasakosh completed in seven volumes total number of 9248 pages. The pages are of coyal quarto size. 184,000 Oriya words together Oriya meaning and similar words in English, Bengali and Hindi have been arranged alphabetically according to the principles of laxicography. So this a quadrulingual dictionary useful to seekers of meanings of Oriya, English Bengali and Hindi words. Oriya word is supported by meanings in Oriya, English, Bengali and Hindi, suplemented by its spelling, pronunciation, deriviation, punctuation, methods of use, history and other grammatical notes. Very the scope of this dictionary appears encyclopaedic in nature, thus making it not only the largest Oriya encyclopaedic dictionary but one of the important laxicans of world. the Its last volume was marketed in 1940.

His office was visited many great personalities including Mahatma Gandhi in 1927. The British Government honoured him with the titles of "Rai Bahadur" and "Kiser-i-Hindi".

In 1945 Praharaj died of food poison at the age of seventyone. By his premature death, the project of bringing out a smaller and popular edition of Bhasakosh could not be

completed. About 15,000 words received after the last volume was published could not be arranged in a supplementary volume.

Purnachandra Oriya Bhasakosh not only the largest but also the best Oriya dictionary. Its scope is very often encyclopaedic although it is not an encyclopaedia. All Oriya dictionaries and encyclopaedias compiled after publication Bhasakosh have substantially depended So Bhasakosh is a great milestone in the field of modern Indian Literature. The list of books and journals referred to by Praharaj in compilation of each volume has been given at the end of every volume. Their number is total only sixty. Probably this list is not complete and exhaustive. appears from the preface, Reverend Oriya dictionary having 1500 pages was the main source of material for him.

Praharaj also studied all contemporary Indian Lexicans including Dr. Falin's Hindustani-English dictionary, Suryanarayan Nirghanta, Bengal Sabdakosh, Tamil lexican of Madras University, Hindi Sabda Sagara, Hemakosa of Assam and Maharastra Sabdakosa etc.

The prefaces of the Bhasakosh are extremely interesting and worth We get some idea about reading. the then Orissa from those pages. There are many interesting anecdotes One of them is the story therein. generous Baidehi Kumari Devi She was the wife of of Khariar. Lal Saheb Shib Narayan Lal Raja of Khariar who was a great patron Moulavi Shekh Abdul of Bhasakosh. Rasid, assistant teacher of Sultania Madrasa (Muslim School) at Buxi was anxious to Bazar, Cuttack, have a set of Bhasakosh for himself on payment of its pre-publication price of Rs. 45/- only. Since his salary was only Rs. 12/- per month, Praharaj permitted him to pay Rs.45/in easy monthly instalments. At the same time he made a reference of this poor but large hearted language-loving teacher's interest in a set of Bhasakosh in the preface, generous Bidehi Kumari read this and remitted Rs. 150/- to Praharaj towards actual cost of the set of Bhasakosh with a request to supply Moulavi Shekh Abdul Rasid it to without taking any money from She also requested Praharaj not to inform Moulavi about her but Praharaj published this mother like action of Bidehi Kumari Debi in the preface of the next Praharaj was laways volume. to all his patrons grateful well-wishers.

Dr. Radhagovind Das M.A., Ph.D., Dip-Lib-Sc.(Delhi) Librarian Rajendra College Bolangir - 767 002.

## POLYVASTRA INDUSTRY IN ORISSA

The Polyvastra Industry has given a major thrust since 1983 with a view to providing gainful employment to the poor rural women folk. Each unit has an employment potential for 29 women in spinning In addition to this, roving. Master Craftsman and Watchman are also engaged. Four weaver families comprising members can also be engaged in converting the yarn spun by a Poly Vastra unit into present arrangement is the Polyvastra units work the spinning level and thereafter the yarn produced is taken over by the Handloom Organisations of the State for converting into cloth.

of Adatian. She was threshwite to Let Sanob Shib Nersyan Lat Rap of Contrar viberant as great person

# 1. Position of the Poly-vastra Units:

So far 133 poly-vastra units have been set up, of which 117 have commenced commercial production and the remaining are under training. During 1987-88, there is a proposal to set up 30 poly-vastra units including 6 under the Special Drought Relief Programme.

Out of the above units set up, 94 are accommodated in their own buildings and 39 in rented accommodation. The 94 buildings were constructed from N.R.E.P. funds of the concerned blocks.

### 2. Production of Yarn:

The Yearwise position of production of yarn, is given below:

Honisaya -	Production		
Year alberton			
	Qty. in Kg.	Value in Rs.	
1983-84	3,391	3,45,882	
1984-85	15,140	15,44,280	
1985-86	27,355	27,90,210	
1986-87	43,091	43,55,282	
1987-88	38,800	39,57,600	
Up to	18205 119	, , , , , , ,	
December.		ACON B VI	

As per the decision of the Government, the State Handloom Weavers Cooperative Society is to lift yarn from seven districts, namely Ganjam, Phulbani, Kalahandi, Koraput, Keonjhar, Sambalpur and Sundargarh and Handloom Development Corporation from the remaining six districts.

# 3. Consumption of yarn in production of cloth:

The total quantity of yarn lifted by the handloom organisations since inception upto December 1987, is 1,23,306 Kg out of which 87,346 Kgs were consumed in production of cloth leaving a balance of 35,960 Kgs. including yarn with weavers 10,668 Kgs.

The total quantity of yarn remaining in stock by the end of December 187 including those with the Poly-vastra units works out to 39,431 Kgs, worth about 40 lakhs of rupees.

### 4. Production and sale of cloth:

Production of cloth was actually started in the year 1985-86

The yearwise position of production is given below.

Year	Produc	Production (in lakhs)	
1985-86 1986-87 1987-88 Upto December.	Mtr. 1.90 1.65 2.33	Value (Rs.) 49.43 45.97 65.33	
Total	5.88	160.73	

Special incentives like rebate of 40% on retail sale are available from the State Government the Khadi and Val. Commission.

### 5. Marketing:

While the retail sales are effected at the rates of rebate allowed by the Khadi and V.I. Commission and the State Government, contacts been made with different State Khadi and V.I. Boards for lifting of Poly-vastra cloths as well as yarn. In the meanwhile, the U.P. State Board have lifted cloth worth Rs. 2.24 lakns. Besides, the Central Gramodyog Sale Depot located at Bhubaneswar and the District Level Gramodyog Marketing Cooperative Societies are the sales outlets of the Board, through which,

poly-vastra cloths are being State Handloom Weavers Cooperative Society and the Handloom Development Corporation are selling poly-vastra through sale-outlets scattered throughout the state. The Khadi and Commission also has placed amount of 10.00 lakhs Rs. with the State Director, K 8 VIC. Bhubaneswar as revolving purchases of poly-vastra cloths yarn and market the through the central vastragar.

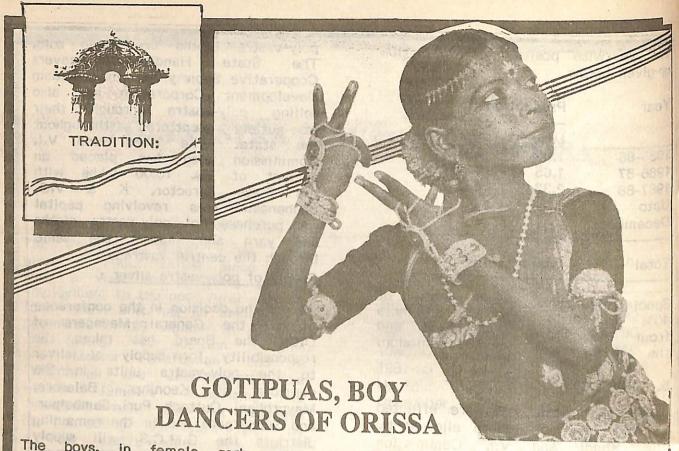
### Supply of poly-vastra sliver:

As per the decision in the conference of all the General Managers of DICs, the Board has taken the responsibility for supply of sliver the poly-vastra units in the districts of Keonjhar, Balasore, Mayurbhanj, Cuttack, Puri, Sambalpur and Sundargarh and in the remaining districts the G.M.C.S. will supply the units after procurement the same from the recognised manufacturers.

The Board procures sliver from the recognised manufacturers and supplies the same to the P.V. Units.



Sk. Matlub Ali, Minister, Irrigation I Power presenting an award to Dr. Masanobu Fukuoka, leading Japanese Scientist on 'Natural Farming at a function held at Bharatiya Vidya Bhavan on 30,1.88.



boys, in female garb, sang danced for hours on the makeshift stage makeshift stage adjacent to the Mother Goddess temple at Bhubaneswar, in Orissa. Bejewelled and heavily made up, the two twelve year olds in their red and blue costumes charmed the city-bred audience into remaining seated on the hard wooden benches and metal chairs. The dancers' frozen sensuous poses were reminiscent of the ancient sculptures of the Mukteswar and Konarak Temples. The sotries they told were of myths and legends from the distant past in a present confounded by electronic gadgetry, neon lights, loudspeakers, televisions and videos. The dancers continued with their miming of the lion-man and the dwarf from ten incarnations of Visnu, in their 400-years old Nothing had 'Gotipua" tradition. had changed for them.

The word "gotipua" literally means 'goti', one, and 'pua', boy. However, for reasons discussed later, a single boy dancer is rarely seen on stage.

Dedicated to the Saivite of Balumdeswar at Dimiri Sena, a distant village in the Puri District, the two boys, Aniruddha and Gautama, danced in feminine garb, sensuous yet coy, luring yet distant. Young boys are offered to the temple by their parents by the age of five to serve for ten to fifteen because of some family crisis or ill health. Gautama's mother had fallen of the roof of her house when she was pregnant with the boy and had promised him to the temple deity as a gotipua if he were male and alive. In spite of traumatic beginnings and of arduous study, these boys maintain a remarkable humor and tolerance.

On this day, Aniruddha and Gautama were entertaining guests at the city. Their costuming began in the early evening with the hair pulled back into a bun and adorned with flowers. A light-colored base make-up was first sponged down with ice water, then powdered to prevent streaking. Eyebrows were darkened and the eyes painted with

collyrium. A floral design was outlined in the middle of forehead, a truncated version of the elaborate motif described in the 17th century treatise, Abhinaya Chandrika. The final touch was given with a brush tracing curls and marking a spot on the chin to avoid the evil eye. Following the ornamentation of the face with a nosering, earrings, and tika (jewelry at the parting of the hair), a silk sari was wrapped around the dancer. Traditionally, a "pattasari" of indigenous silk of bright colours, generally in some shades of red and nine yeards in length, was worn. The kanchula or blouse, was also of a bright colour on which were sewn imitation stones. A length of cloth draped the hips and was tied in front, embellished with frills and was known as nivibandh and the cord called jobha, with tassels at both ends, was tied like a waistband." (". . . This costume was similar to that used by the maharisdevdasis - the women temple dancers, in the past, the difference being in the manner of wearing the sari. The pattasari was worn tightly and it had an equal length of material on both sides which was caught up and tied in a knot near the navel.")

this October evening, in 1985, silk saris sufficed, with mismatched cotton bouses. Necklaces, bracelets, and arm-bands completed costuming. The last phase was the ritualistic typing of the anklebells by their guru, Mahadev Rout. The dancers were ready for the dance offering, this time in the temple of the Mother Goddess.

The resurgence of classical Orissi, in post-independent India, after centuries of foreign rule and turbulence, would not have been possible without the efforts of the gotipua dancers. What is now known as Orissi (the dance of Orissa), is rimarily gotipua dance, with slight

variations. Until recently, zamindars, or land-owners, maintained gotipua troups, constiting of the dancers, two musicians, and the guru, to serve the temples, by providing land sustenance for them. gotipuas also received titles (khei) as a mark of honor and acceptance. However. over the fast years, when life became difficult due to lack of patronage, these boys were forced to perform on public stages for survival. the late forties and fifties, some of these boy dancers found their way to the theatres of Cuttack. marking the beginning of the Orissi Renaissance. Critical-scholastic enquiry into the dance and subsequent popularity of the art form again provided the gotipuas means of livelihood on public stage and television and, eventually, musicians and dance teachers. unfortunate side-effect been amovement from the traditional temple setting to theatre, from devotional dance offering to audienceoriented dance. However. move to the proscenium has preserved the dance from the debilitating influence of the voluptuous Sakhi Naca of the South and the "film" dances that were corrupting the temple Gotipua danges prior to the Orissi Renaissance.

### HISTORY :

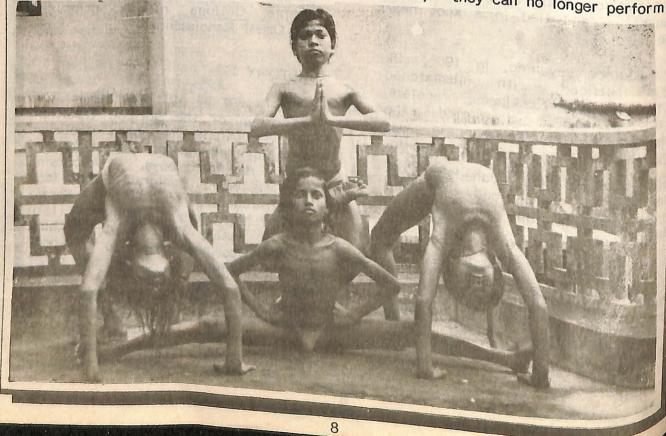
Scholars are as yet undecided about the origin of the gotipua tradition, and very little has been published on the training or repertiore these dancing boys. According Dr. K.C. Panigrahi, the lack reference to gotipuas by Sarala Das in his Oriya Mahabharata (15th century A.D.), "leads us to think that it was not known to the poet and his times." Since all other previous texts refer to female dancers only, Dr. Panigrahi concludes, "The Gotipua dance appears originated in the reign of Prataparudradeva (A.D. 1497-1540)

and gained popularity in the subsequent Muslim period on account of the rigidity of the Purdha system which led to the seclusion of women and made their presence scarce on the festive occasions." (p.44). Sri D.N. Pattnaik, one of the pioneers of the Orissi Renaissance, refutes the theory since "the reign of Prataparudra saw the reorientation of devadasi (female servitress)-dancing in the temple of Jagannath.

Kothari, on the other Dr. Sunil hand, contends that the gotipua tradition coincides with the arrival in Orissa of the great Vaisnavite saint, Sri Caitanya. In the middle of the 15th century A.D., during reign of Prataparudradeva, Ramananda Pattnaik, a minister, gave up his rule and dedicated himself to the Temple of Lord Jagannath. "Vaishnavism brought in its wake the cult of Sakhi Bhava, the religious belief propounding God could be approached only through ecstatic devotion as in the manner of the gopis who worshipped Lord Krishna." Hence, all human beings were female, while

Lord Krishna was the only male. This belief was translated into dance by young boys in female garb. If, however, that were so and all humans are female, why do males cease to dance once they attain puberty ? Besides, Sri Caitanya's Caritamrita clearly indicates that Ramananda Raya (as the minister was later called) gave intensive training to young Maharis (female dancers) only-not young boys-in the techniques of abhinaya (expressional acting). Hence, the Vaisnavite fear of women or concept of Sakhi bhava cannot be the only reason for the tradition of gotipua dance.

Given the prevalence of the preIslamic Mother Goddess cult with
its impact on the tradition of dancing
boys in Egypt and the influence
of Egyptian art and culture on
India, the gotipua dance, with
its female garb and effeminate
movements, may also have been
the result of Tantric (cut of the
Mother Goddess) beliefs. Once
these boys are past puberty and
beset by the onrush of male sexual
desires, they can no longer perform





as females. Male sexuality would preclude them from being as the Tantric maithuna (symbolizing sexual union) offering, thus making it imperative for boys to quit around the age of sixteen. Besides, the bandha or acrobatic dances in the gotipua repertiore are yogi (padma asana, hamsa asana), derived possibly from Tantra-yoga. Given the strong influence of Tantrism in Orissa. gotipua tradition could have been the result of syncretization of Vaisnavism and Tantrism.

The phenomenon of using boy dancers impersonate females was exclusive to Orissa. The adjacent states of Andhra Pradesh and Tamil also had boy dancers performed in the village the temple courtyard, rather than within the temple. The reasons distinction behind the have not been thoroughly explored. Since the women were protected inside the temples, substitutes were probably not required. However, in the outer courtyards, either for protection from public view (purdahdictated) or form foreign attacks, were employed. To

the purpose of the Tantric maithuna offering or the Vaisnavite Sakhi bhava, the young boys had to be dressed up as famales.

Whatever be the cause of the origin of these young boy dancers in Orissa, by the time of the Bhoi Ramachandradeva (1600 A.D.), the gotipuas were an established class. The King's interest in exercise physical well-being the establishment of gymnasia (akhadas) where young boys were gymanstics and dance, trained in culminating in the bandha yogic From that postures. time, the gotipuas were also known as akhada pilas (the gymnasia boys).

### TRAINING:

The gotipuas begin training from the age of five and perform in female garb until they are sixteen. Then they train further in drums (mardala) and become either male dancers or gurus. In the eighties, incorporating Orissi in the university curriculum requiring bachelor's degree in general education may crate

problems or need for further studies.

day begins at 4 a.m. with voice training, the scales in the various ragas (melodic moods). At 5.30, before sunrise, begins the ritualistic massage using indigenous The massage purportedly serves twofold purpose of claming the the mind and imparting lustre and suppleness to the body. However, it is often excruciating, especially to youngsters like Gautama, whose strength is not in suppleness body. Guru Mahadev Rout explained that the drying of the skin at thr root of the body hair at night causes of elasticity which be restored to the dancer, especially for the bandha (acrobatic) through message. The art of massage is taught from one generation of dances to the next. Once the elasticity is restored to the body, the regained flexibility is utilized by subjecting the boys to rigorous exercise and footwork.

Around 9 a.m., the gotipuas hour's break for a refreshing in the pond (adjacent pool), dip a game or two along the way with sticks and pebbles, and a breakfast of lentils and rice cooked with available vegetables. The of the morning is spent memorizing famous Orissi songs, especially the difficult campu, by Oriya poets, such as Banamali, Upendra Bhanja, Krishna, Gopal and Kavisurya Baladeva Ratha.

Following an afternoon nap of a couple of hours, the training in hand gestures or mudras (locally known as parijas) begins. The gurus explain the meanings and the uses of each one of the traditional gestures and their local variants. Since historically the dance interpretation of Vaisnava Oriya poetry was one of the primary functions of the gotipua dancers, the training in hand gestures is significant and time-consuming.





After the evening worship in the temple, from 7 to 10 p.m., the bous learn to integrate their voice training, script memorization, and hand gestures in the framework of the tala (beat patterns), played out by the percussionist and slapped out on the floor by the dancers. At 10 p.m. they go to bed in the dance akhada (gymnasium).

### REPERTOIRE:

In 1953 a monograph by Kavichandra Kali Charan Pattnaik outlined the gotipua repertoire, by then already as the Odissi dance, as performed by a gotipua Mahadev Rout. The dance is broken into six parts: Kusumanjali Pancake, consisting of Ranga Praves or the entry of the dancer; Puspanjali pradana or the offering of flowers; Ganapati Vandana or prayer Lord Ganesh, the elephant-headed Sabha Anumati Prarthana or god; seeking the permission of audience; Bhumi-Guru-Yantra Pranama salutations to Mother Earth, teacher, and instruments; and, finally, Nataraj Bhairava Abahana

invocation of the Lord of Siva, including sansthapana or placement of the deity . In the Orissi repertoire today, the six-part has introduction been condensed to one number, the Mangalacarana the invocation. The rest of the repertoire remains the same, with Batu-Sthayi (the foundation), Pallavi (flowering), abbinaya (mimeacting). and moksa (dance of liberation).

The dance of the gotipuas differs from that of the maharis or female temple dancers in several respects. While the maharis danced only during the morning ritual services in the temple and on certain festive occasions, the gotipuas danced also for the public in the courtyards. Hence, the gotipua repertoire was longer, consisting of pure dances and dance interpretation of religious poetry. Second, having been trained akhadas or gymnasiums, gotipuas often danced acrobatic numbers, known as the bandhas. There are elaborate descriptions of the various bandha poses in the Adhinaya Chandrika and Sangeeta Darpana , two dance

The ritualistic massage was necessary for these bandha dances which are still prevalent in Orissa. However, according to Guru Mahadev Rout, lacking patronage and financial support the temples have been unable to provide adequate nutrition for the execution of the more difficult bandhas. One dance that is extinct today consisted of a dancer being brought on the stage contorted on a brass plate. After his bandha performance, consisting of several difficult acrobatic positions, the dancer would dance on the rim of the brass plate and return to his original contorted position22. Third, the gotipua dancers sing the religious hymns and songs while they dance, unlike the Maharis, making it necessary to have at least two dancers since each can then have a rest period during the lengthy performance. Fourth and last, the gotipuas generally dance to the songs of the great Oriya poets, including the difficult Campu verses, 23 while the Maharis were by law constrained to the Sanskrit songs from the Gita Govinda by Jayadeva.

On this autumn evening in October, the gotipuas continued to dance on the makeshift stage at Bhubaneswar with Gautama singing and dancing to the Kavisurya's poetry and Kanhu, from the Saivite temple of Darada village, amazing the audience with his acrobatic bandha dances. Plain as a boy, Kanhu is a homely young female dancer-Yet he is dedicated and hard-working. Will the tradition these boys represent continue, or will civilization and scholasticism strangle it? Will it survive in its traditional form or will it reflect the twentieth century? We have to wait and see.

### ENDNOTES

The information for this paper was collected by the author in the villages of Dimiri Sena and Darada (Puri District, Orissa) in 1985.

Written by Maheswar Mahapatra in Sanskrit, the Abhinaya Chandrika has been variously placed by scholars from 12th to 17th century.





Described in the Abhinaya Chandrika by Maheswar Mahapatra, summarized by Sunil Kothari, op. cit., pp. 34, 39.

Sunil Kothari, "Gotipua Dancers of Orissa," Sangeet Natak, 8 (April-June, 1968), pp. 40-41. The dance was Odraoriginally known as Magadhi (Natya Sastra). in the twenthieth century, apparently it was called naca, according to a temple dancer, Dungri During the Odissi Renaissance in the late forties/early fifties, the "Odissi/Orissi" (belonging to Orissa) was introduced to detach dance from the opprobrium attached to it by Victorian British morality.

The information on the Odissi Renaissance has not yet been published. I have reconstructed the history of the period through extensive interviews of the dancers, scholars, musicians and artisans during my research work in 1985 - 86.

Sunil Kothari, op. cit, p. 40.

Also, Mohan Khokar, "Note on Maharis and Gotipuas," Marg, XII, No. 2 (March 1960), p. 19.

The only article on the gotipuas that has appeared to date is the one by Sunii Kothari, and that does not detail the training or the repertoire.

B Dr. K.C. Panigrahi, "References to Music and Dance in the Sarala Mahabharata, "Kala Vikash Kendra Journal (1981), p.44.

9 D.N. Pattnaik, Odissi Dance (Bhubaneswar: Orissa Sangeet Natak Akademi, 1971), p.60.

10 Sunil Kothari, op. cit., p.32.

11 Sri Krishna Das Kabiraj Goswami, Sri Sri Chaitanya Charitamrita (Bengali year 1344), p.126.

12 Laurel Gray, "Dancing Boys,"

Arabesque, XII, No.1 (May-June,
1986), pp. 8-9.

- S.M. El Mansouri, <u>Art-Culture</u> of India and Egypt (Calcutta: Firma K.L. Mukhopadhyay, 1959).
- The information was gathered from a great gotipua guru and a pioneer of the Odissi Renaissance, Mahadev Rout. He used the Sanskrit wor cancal to describe the boys' behavior.
- 15 Dr. Kapila Vatsyayan, <u>Traditional</u>
  Indian Theatre: Multiple Streams
  (New Delhi: National Book Trust,
  1980), pp. 57, 59.
- Sunil Kothari, op. cit., p.32.

  Known colloquially as malapa, it involves ma (mother), mati (earth), malapa (oil), and malis (massage).
- Dance," Kala Vikash Kendra Journal (1981), p. 94.

- There is a controversy regarding the name for the second number; hence, I have used both terms used by the various gurus.
- Among the gotipuas, the moksa was known as Ananda Nrutya or Pahapata Nrutya, meaning dance of joy.
- Chatura Damodara Pandita, Sangita Darpana, 16th century (?).
- The dance was described to me in detail by Guru Deba Prasad Das, who was an akhada pila at Puri in the forties.
- According to the inscription in Oriya, dated July 1499 A.D., King Prataparudradeva forbade any song except the Gita Govinda in the Temple at Puri. D.N. Pattnaik, op. cit., pp. 33-34.

DR. RATNA ROY



For Chief Minister's relief fund Anand Shankar & Party presented a dance programme at Indoor Stadium, Cuttack on 31.1.88 sponsored by Pragati Club, Bhubaneswar.



# SERERERERER

### FOLK TALES

There was flood in the river. The sharp cutting edge of the rushing current, as though, would slice a snake's hood into thousand pieces. The jackal had crossed the river before the flood to eat sugar-cane from the field on the other side. How would he cross the flooded river? He thought of a plan.

He established friendship with a camel. As the two friends were strolling on the river-bank, the jackal suggested, "Chum, there are very sweet sugar-canes at the other side of the river. Let us go and graze on them."

The camel replied, "Somehow or other, happily or unhappily, we are maintaining our life here. Why should we break in on some other's farm."

The jackal cajoled, "When excellent things are available, why should we unnecessarily suffer hardship? Within an hour we will have our bellyful of food. why should you tire yourself the wholeday around here only licking dust?"

The camel yielded to the jackal's coaxing. The jackal rode on his back. The camel entered the river.

# AS YOU SOW.....

THE PROPERTY AND ADDRESS OF THE PARTY OF THE

They both went through a long channel of water and reached the sugar-cane field. As the camel pressed himself on the fence, the fence cracked down and collapsed to the ground. The jackal got into the field, chewed sugar-cane to his heart's content. The camel chewed them too.

Everything was alright, till, all on a sudden, the jackal howled loudly, "Hukay.......Ho."

When the landlord heard the howling of the jackal he thought to himself, "Oh, such a strong and close fence I made. How can the jackal get in?" The landlord then came out with a lantern in the left hand and a lathi in the right hand.

When the jackal saw him, he immediately hid himself by the hedge. But the massive and tall camel stool stunned there. The landlord gave him a heavy thrashing and drove him out.

The camel with a grief-stricken heart came to the river. The jackal had already reached there.

The camel complained, "Chum, why did you unnecessarily put me into such suffering?"

The jackal replied, "That is a natural habit with me. I how after I take food."

The jackal climbed the camel's back. The camel plodded through the water and reached the middle of the river. There he shook his back very violently.

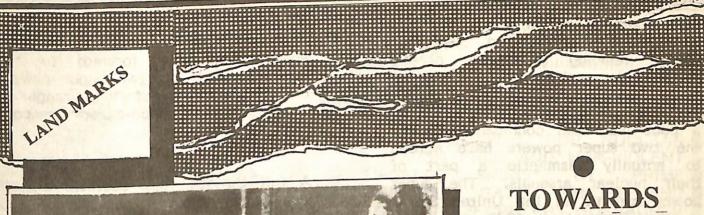
The Jackal said, "Chum, what is this you are doing? I shall fall down and get drowned." The camel answered, "Chum, this is a natural habit with me. While I cross a river, my back trembles."

The jackal went on howling, "Chum, Chum I am falling down." He really fell down into the current and was swept away. The camel shrugged his back and shoulders off and came up to the bank. He thought to himself, "If one makes friends with anyone, not knowing him and his nature, one has to eventually face such trouble. It has served him right. As he sewed, so did he reap."

(A story from Lakagalpa Sanchayana by Dr. Kunja Behari Dash. Translated by Sri Guru Charan Behera, Lecturer in English, Ravenshaw College, Cuttack-753003)



Sri B.N. Pande, Governor of Orissa releasing a Hindi Publication on Sarala Das organised by the Sarala Sahitya Sansad at Kalavikash Kendra, Cuttack on 27.1.88.





sign the historic Intermediate-range Nuclear Forces Treaty in the White House east

room on Tuesday. — UNI

NON VIOLENT WORLD: NF TREATY DECLARATION

EVENT, A HISTORY-MAKING THE U.S. PRESIDENT MR. RONALD REAGAN AND THE SOVIET LEADER MR. MIKHAIL GORBACHEV SIGNED DECEMBER TREATY ON ELIMINATION OF 1987 FOR THE SHORTER RANGE MEDIUM AND NUCLEAR THE MISSILES AND CHEERS BACK-UP WEAPONS. BEFLAGGED RESOUNDED IN THE ROOM AND CHANDELIERED EAST OF WHEN HOUSE THE WHITE BOTH THE SUPER POWER LEADERS SIGNED TWO VOLUMES, AT EIGHT TO DIFFERENT **PLACES** EACH, **PROCESS** OF SIGNAL THAT THE THE OF DENUCLEARISATION BEGUN. WORLD LAST HAS AT

### THE INF TREATY

the towards step historic the world peace, strengthening of Ronald Reagan U.S. President, Mr. Mikhail Mr. and the Soviet leader Intermediatethe Gorbachev signed (INF) treaty Forces Nuclear range in Washington on December 8, 1987. the for speaks treaty time for the elimination of an entire Under weapons. nuclear of class USSR USA and Accord, the INF eliminate, between them, some will non-deployed 2611 deployed and and shorter range systems medium with a range of 500 kms to 5500kms. This would mean that 1850 deployed within warheads would be abolished to Moscow having with 3 years, and warheads 1500 remove sides 350. The two Washington complex process have agreed on

that would go on for about 13 years with on-site check and inspection teams residing in each other's territory for verification.

For the first time in the world, a pact has been concluded whereby the two super powers have agreed to actually dismantle a part of their nuclear arsenals. The super power summit in the United States is the first since 1973 when the former U.S. President Richard Nixson played host to Mr. Leonid Brezhnev. For Mr. Reagan and Mr. Gorbachev this was the third meeting within 25 months after encounters in Geneva in November, 1985 and in the Icelandic capital Reykjavik in October, 1986.

Mr. Reagan said that the accomplishment of Intermediate Range Nuclear Borces Treaty showed what could be done by two powers when they

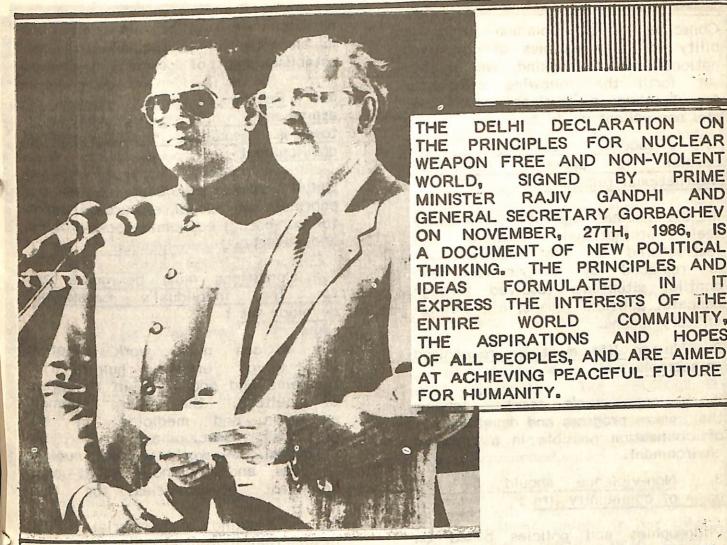
together. Mr. Gorbachov described the historic date, December 8, 1987, as marking the end of an era fraught with the risks of nuclear war and the start of a new era of demilitarisation of the world. Mr. Gorbachov said that the signing of the INF Treaty is of universal significance for all mankind, both from the stand-point of world politics and the standpoint of humanism, "for everyone, and for our two great powers, the treaty offers a big chance atleast to get away from the road to catastrophe and the move towards a nuclear-free world for the benefit of our children, our children's children and their children so that they can live without fear and without sceseless waste of resources on weapons of destruction."

The response of INF treaty in the international community has been positive and there is a hope that this is the first step of the United States and Soviet Union down the road to deeper cuts in their nuclear arsenals. With the INF agreement

signifying a new constructing phase in the USA-USSR relation, the world is looking forward to the approaches of the two super powers to the problems of long range or strategic and space-based weapons systems.

A full throated and ecstatic support was accorded to the INF Treaty in the two houses of the Parliament on December 9. The members greeted the announcement of the agreement with loud thumping of tables. They kept up the applause as the Chairman Sri. S.D. Sharma in the Rajya Sabha and Sri Rajiv Gandhi in the Lok Sabha hailed the treaty and expressed hope that it would lead to complete nuclear disarmament.





Today humanity stands at a crucial Nuclear turning point in history. weapons threaten to annihilate not only all that man has created through the ages, but man himself and even life on earth. In the nuclear age, humanity must evolve a new political of the thinking, a new concept world that would provide credible guarantees for humanity's survival. People want to live in a safer and Humanity more just world. deserves a better fate than being a hostage to nuclear terror and despair. It is necessary to change the existing world situation to build a nuclear-weapon-free world, free of violence and hatred, fear and suspicion.

The world we have inherited belongs to present and future generations demands that primacy and this accepted universally to be given The right of every human values.

person to life, every nation and freedom, peace and the pursuit happiness must be abandoned. The right of every people to make political and social, their own ideological choices must be respected. Policies that seek to establish some over domination of The expansion must be renounced. of nuclear arsenals and the development of space weapons undermine the universally accepted conviction a nuclear war should never be fought and can never be won.

DECLARATION

SIGNED RAJIV

FORMULATED

WORLD

BY

GANDHI

THE PRINCIPLES AND

AND

THE INTERESTS OF THE

FOR NUCLEAR

PRIME

1986, IS

COMMUNITY,

of the more than behalf children women and men. billion friendly countries who two our account for one-fifth of mankind, we call upon the peoples and leaders countries to take urgent action that would lead to a world free of weapons of mass destruction, a world without war.

Conscious of our common responsibility for the destinies of our two nations and of mankind, we hereby set forth the following principles for building a nuclear-weapon-free and non-voilent world:

1. Peaceful coexistence must become the universal norm of international relations:

In the nuclear age it is necessary that international relations are restructured so that confrontation is replaced by cooperation, and conflict situations resolved through peaceful political means, not through military means.

- 2. <u>Human life must be recognised as supreme</u>:
- It is only man's creative genius that makes progress and development of civilisation possible in a peaceful environment.
- 3. Non-violence should be the basis of community life:

Philosophies and policies based on violence and intimidation, inequality and oppression, and discrimination on the basis of race, religion or colour, are immoral and impermissible. They spread intolerance, destroy man's noble aspirations and negate all human values.

4. <u>Understanding</u> and trust must replace fear and suspicion:

Mistrust, fear and suspicion between nations and peoples distort perceptions of the real world. They engender tensions and, in the final analysis, harm the entire international community.

5. The right of every state to political and economic independence must be recognised and respected:

A new world order must be built to ensure economic justice and equal political security for all nations. An end to the arms race is an essential prerequisite for the establishment of such an order.

6. Resources being spent on armaments must be channelled towards social and economic development:

Only disarmament can release the enormous additional resources needed for combating economic backwardness and poverty.

7. Conditions must be guaranteed for the individual's harmonious development:

AII nations must work together solve to urgent humanitarian problems and cooperate in the areas culture. the science, arts. education and medicine for the all-round development of the individual. A world without nuclear weapons and violence would open up opportunities vast for this.

8. Mankind's material and intellectual potential must be used to solve global problems:

Solutions must be found to global problems such as shortage of food, the growth of populations, illiteracy and environmental degradation through the efficient and appropriate uses of the resources of the earth. The world's oceans, the ocean floor well as outer space are common heritage of mankind. termination of the arms race would create better conditions purpose.

9. The "balance of terror" must give way to comprehensive international security:

The world is one and its security is indivisible. East and West, North and South regardless of social systems, ideologies, religion or race must join together in a common commitment to disarmament and development.

be security can International adoption through the guaranteed of integrated measures in the field using all disarmament nuclear of measures of available and agreed verification, and confidence building; just political settlement of regional conflicts, through peaceful negotiations; and cooperation in the political, economic and humanitarian spheres.

10. A nuclear-weapon-free and non-violent world required specific and immediate action for disarmament:

It can be achieved through agreements on :

- complete destruction of nuclear arsenals before the end of this century;
- barring of all weapons from outer space, which is the common heritage of mankind;
- banning of all nuclear weapons tests;
- prohibition of the development of new types of weapons of mass destruction:
- banning of chemical weapons and destruction of their stockpiles;
- reducing the levels of convenforces. armed tional arms and "When the first atom bomb wiped Gandhi out Hiroshima, Mahatma passion: observed, with a prophet's "Unless adopts now the world spell certain non-violence it will suicide for mankind." At the dawn of the nuclear age, Jawaharlal Nehru pointed out that "the way of the atom bomb is not the way of peace India has been true freedom." All these years to their teachings. we have laboured to make the world safe from nuclear disaster. countries, With the non-aligned has been in the forefront of the of movement for abolition In January 1985, nuclear arsenals. continents five from nations for the first time in Delhi

concrete of series propose a and realistic measures to halt the and to race arms destructive of spectre the banish eventually nuclear death."

Pending the elimination of nuclear weapons, the Soviet Union and India international an propose that convention banning the use or threat of use of the nuclear weapons should immediately. concluded major concrete would constitute a complete nuclear towards step disarmament.

Building a nuclear-weapon-free and the requires world non-violent of transformation revolutionary outlook and the education of people and nations for peace, mutual respect propaganda The tolerance. and of war, hatred and violence should be forbidden and hostile perceptions with regard to other nations and peoples abandoned.

Wisdom lies in preventing the accumulation and aggravation of global problems which, if not solved today, would require even greater sacrifices tomorrow.

The danger that threatens mankind mankind has But grave. prevent a catastrophe, power to and to pave the way to a nuclearcivilisation. weapon-free gathering strength of the coalition peace embracing the efforts of the Non-Aligned Movement, "the six-nation five-continent initiative peace and disarmament", political peace-loving countries. public parties public and and gives us reason for organisations and optimism. The time hope, for decisive and urgent action is now.

M.S. Gorbachev

General Secretary
of the CPSU

Central Committee

Rajiv Gandhi
Prime Minister
of the Republic
of India.

New Delhi November 27, 1986.



# THE REPTILE FAUNA OF ORISSA



Flying Snake

Few of us are aware of the fact that the reptile fauna of the State of Orissa is not only rich and diversified but is also most colourful and spectacular because of the simple fact that it provides a most ideal habitat for some of the rarest and most endangered reptiles of India. Some of these deserve to be better known.

### The Giant Crocodiles

All the three kinds of crocodiles found in India namely, the Gharial (Gavialis gangeticus), the crocodile (Crocodylus palustris), the Saltwater crocodile (Crocodylus porosus) inhabit rivers, the lakes, and the mangroves of Orissa respectively.

Gharial (Oriya : Tantia or Ghadiala) is one of the most gigantic crocodilians of the world as it grows to an enormous length of nearly 6 metres. For all its gigantic size and length, it requires a diet largely of fish and is quite harmless. This unique reptile which inhabits the fast-flowing waters of Mahanadi India's prized possession because is the only living representative its clan in the world. Saltwater Crocodile (Oriya : Baula kumbhira) as its name indicates far from saltwater prefers to live in or close to the brackish waters at the river mouths. mammoth reptile, with infamous reputation as an occasional man killer, survives in a few pockets the Bhitarkanika Sanctuary. Thanks to the timely initiative Government the of India sponsoring a programme of conserand scientific rearing, the Indian crocodiles are assured OT fresh lease of life. able With an team of colloborators and With the almost perfect natural

situation that was there to begin with, Satkosia, an excellent mile gorge on the Mahanadi River has been selected for conservation of the Gharial and management and recently been gazetted has Bhitarkanika asanctuary. The mangrove swamp is also now a crocodile sanctuary. The crocodile sanctuaries set up in Orissa have for long served as a nucleus for breeding programme of crocodiles in India and paved the up of similar for setting sanctuaries in several other States.

### Largest See Turtle Rookery

The Gahirmatha beach, which is a part of the Bhitarkanika Sanctuary, hit the headlines when its 35 km long sandy stretch witnessed the unique scene of the mass nesting of the sea turtle, Olive Ridley (Lepidochelys olivacea). It is estimated that 1,50,000 (11/2 lac) female turtles emerge during the winter months to discharge their parental obligation of laying eggs.

### Barkuda Skink

The Barkuda Island (Breakfast Island) Chilka Lake has become famous at least zoologically, because it was on this island that the first specimen of a rare limbless skink (Barkudia insularis) was picked up from the loose earth and described as new to science in the early 1900s. It is a burrowing lizard, with special modifications for subterranean mode of life. much elongated with a maximum length of 175 mm and lacks the The blunt head and rounded tip of the skink are the source of the lizard's oriya name "Deemundia".

Of the four monitor lizards (Oriya: Godhi) reported from India, Orissa can boast of possessing three kinds barring the Desert Monitor. They



are: the Common Monitor (Varanus bengalensis), the Water (Varanus salvator), and the Yellow flavescens). (Varanus Monitor their endangered status view of edible and their of because the commercial importance, Indian monitors are declared protected animals.



King Cobra - A common Snake

The King Cobra, which is a most feared snake for its length as well as its deadly venom, is somewhat common both in the plains and hills of Orissa. It is called "Ahiraj" or "Sankhachuda" in Oriya and its scientific name is Ophiophagus hannah.

The residents of Padmakesaripur village near the Nandankanan Biological Park are professional snake catchers cum charmers. They mainly catch and handle the King Cobras. Apart from the King Cobra, the other cobras found in Orissa are the Tampa (Naja naja kaouthia) and common cobra, Naga (Naja naja naja).

'Flying' Snake

A small but pretty tree snake (Chrysopelea ornate) is by far the most spectacular of the living reptiles because it is the only 'flying' snake. This snake is jet black in colour with yellow, mauve

or red-coloured spots on the back. In spite of all the stories, this snake cannot actually fly but is able to glide remarkably well from one branch of tree to another. This snake is a colourful addition to the snake fauna of Orissa.

This, in brief, is a review of the rich reptile fauna of Orissa. It is a pity that the reptile fauna of Orissa is still imperfectly known. Who knows that a scientific survey of the State with special attention to its reptiles will unearth yet more rare and colourful species?

Sri T.S.N. Murthy Herpetologist H - 20 -E Tiruvanniyur Madras - 41

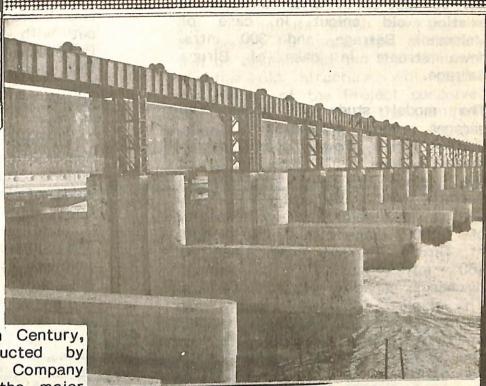


# PROGRAMMES, POLICIES & PROJECTS

## MAHANADI BIRUPA BARRAGE

In the latter half of 18th Century, canals had been constructed the then East India Canal Company in the deltaic region of the major rivers Mahanadi of Orissa i.e. Brahmani and Baitarani so as to provide irrigation navigation and facility in these areas. To feed these canals with water, anicuts were built across the river, Mahanadi Birupa, Brahmani Kathjori, Baitarani during the period 1864 - 70. Thousands of people were employed in the construction of these projects thereby giving relief to the people from the sufferings of the great, 'Naanka' famine of 1866 and also saving the coastal areas of Orissa from the future occurance of famine. Although these anicuts were built with the, then technical knowledge have effectively skill, they contributed towards the development of the area for the last 115 years.

Although the frequency high of flood in river Mahanadi was reduced considerably construction after the Hirakud Dam, these age anicuts the people which served for 100 years of its life span were Subjected to prolonged low to medium floods. As a result these anicuts were damaged, repeatedly requiring repair and cost towards maintenance Furtherannually.



more during the subsequent remodelling period, the height of the falling of these anicuts were shutters which accelerated the increased of detorioration of these process age old anicuts. It was apprehended that these anicuts may at any time give way like the contemporary Godavari anicut thereby disrrupting irrigation facilities the in these and creating economic areas imbalance in the region. Moreover the old system of crest shutters did not anicuts of the operate properly during the flood resulting of large shoals in formation river Mahanadi and blocking uptaking point of river Birupa the thereby increasing flood havoc river Kathajori. Releasing the gravity of the situation, Govt. of Orissa in the first phase proposed replace these old anicuts of Mahanadi & Birupa with barrages.

In 1978, a High power Technical Advisory Commettee headed by the Chairman Central Water Commission constituted was after detailed study of the possible alternate proposals the Committee recomended for the construction

Barrages at the present site i.e. 60 metres down stream of the existing old anicut in case of Mahanadi Barrage and 300 mtrs. stream in case Birupa of Barrage.

The model study of these two barages were conducted in the Central Water Power and Research Station, Pune. On the basis the findings, the length of Mahanadi Barrage was fixed at-1928 with a maximum discharge capacity of 15,300 cumecs and the length Birupa Barrage was fixed 180 mtrs. having a maximum discharge capacity of 2070 cumecs. The required detailed drawings and designs for the Barrages ancilliary works were prepared by the C.W.C. Govt. of India. The foundation stone of the Project was laid in 1978 Sri Neelam Sanjeev Reddy, the then President of India, the construction works could proceed due to paucity of funds and Govt. of Orissa sought assistance from the World Bank. The World Bank with a view to strengthening the economic condition of the state agreed to finance to meet the estimated expenditure of the project costing Rs. 119.68 crores. getting this assistance the work the Project started with full swing from 1980-81,

The Project invisages construction new head regulators on of sides of river Mahanadi for Taldanda Kendrapara Canals. Since Kendrapara Canal originates from Birupa in the Old system construction of a new link canal through village Nimpur has been undertaken on the left of Mahanadi. Besides, the construction of a road bridge over the barrages is also under construction which will facilitate in improving the communication between Cuttack and Choudwar.

The Head regulator of the high canal is being newly constructed

on the left side of the river Birupa. construction work of two Barrages are being now carried out with latest technical knowhow. Provision has been made to regulate the gigantic gates of the barrages the latest electronically monitored remote control equipments. Further to stream-line the flow these rivers during floods, construction of spurs and quide bundhs and afflux bandhs on both sides of the rivers are being taken up.

The construction work of this Project involves 4,10,200 Cum. of concrete, consuming 25,900 M.T. of steel reinforcement, 22 lakh bags cement and 8000 M.T. of structural steel for fabrication of the barrage gates. All efforts are being made to complete the work by the end of 1988.

However the work of the Project progressing with stead-fast determination inspite of the various problems arising during construction. To achieve the target in stipulated concreting with concrete pumps have been used in this Project. By the end of 1987, 85% of the work in the Mahanadi Barrage and in the Birupa Barrage have 95% been completed, with a cost of 92.36 Crores. 6 Diesel generators 250 K.V.A. each have installed to ensure uninterrupted power supply to the Project site. In order to continue the construction smoothly without affecting irrigation, high capacity pumps with latest technology have been deployed in the work.

The work of construction is being conducted completely the by Irrigation Deptt. of Orissa. M/S O.C.C. Ltd. a Govt. of Orissa under taking has been assigned with of the works of Mahanadi Barrage alongwith the and manufacture erection of gates the for both Barrages. With a view to complete

the work within the stipulated period, nearly 240 Engineers 500 technical personnel and 5,000 skilled workmen have been employed. The project is expected to be completed in all respect within the stipulated time and cost thereby inculcating a new life to the prime irrigation system of the deltaic region of

Mahanadi. After its completion the old anicuts which have served the people for more than a century will be dismantaled and the remnants of the old structure will depict the history of the Project conceived and constructed by the eminent engineer Sir Arthur Cotton in the Year 1866 to the future generation of the country.



Chief Minister of Orissa inaugurated Adivasi Trade Fair on 26.1.88 at 6.00 P.M. organised by H & T.W. Deptt. in the Adivasi Ground.



popular discontent against ruthless British Policy of imperialist exploitation created an explossive situation in different parts of India middle of the around the 19th The great rising of 1857 century. is an outstanding landmark in the evolution of our national struggle. The spirit of sacrifice, communal harmony and unity of purpose which largely prevailed during the great uprising of 1857, had much impact on later generations in strengthening determination to carry the struggle against imperialist exploitation. There were a number of armed revolts even after the great uprising of 1857 had been These continued throughout crushed. remaining years of the century.

The rebel heroes who faught against imperialist exploitation the from every corner of the country. Peasants, tribal people, certain religious sects and, in some cases sections of old ruling families were up in arms. There had been several armed resistance movements thrbughout the 19th and early century. Among the most notable of these the indigo revolts in lower Bengal (1859-62) and north (1866-68), were against the British

planters who forced peasants cultivate indigo and sell it to them at prices fixed by the planters. There were peasant uprisings pabana and Bogra in Bengal (1872-76), Maharashtra (1874-75, 1878 - 79) Rampa in Andhra (1879-80) against the oppression of landlords, money lenders and British authorities. The peasants and tribals in northeastern India took up arms against the British oppression. The Wahabis who had played an important role in the earlier anti-British uprisings to re-organise themselves after the great uprising of were suppressed in 1957, The Namdhari or the Kuka movement 1863-64. in Punjab under the leadership of Ram Singh momentum during the 19th century. gained Guru Ram Singh was exiled to Burma large number were mercilessly of Kukas Maharashtra a popular leader named messascred. Phandke led an armed revolt against oppression and to overthrow the foreign rule however routed was ultimately in 1869 life and sentenced to imprisonment. Tikendrajit 1891 In anti-British in Manipur an led uprising Manipur He was in defeated executed. The anti-British and Pathans resistance of the in India north western

throughout the 1890's. continued political atmosphere Thus the after the great uprising India even surcharged 1857 was anti-British fighting which continued the remaining part throughout the 19th century.

under the country was When the of such political atmosphere, anti-British led his Birsa Munda movement in Chotnagpur area which much momentum and gained neighbouring areas spread to the from 1895 to 1900 A.D.

Munda was born in 1874 at Birsa Chalkad in the district of Ranchi. spent with years were His early When only his parents at Chalkad. 12 years old he went to Chaibasa where he stayed for about 4 years. stay at Chaibasa from long constituted a formative 1886-1890 period of his life. Birsa was a Mission German Convert of the education little received a probably up to upper primary stage which added up to mere "Smattering English". He had however a rudimentary knowledge of regional When he was only 17 language. years old he came in contact with and under a Vaisnava monk influence he adopted the sacred thread, emphasised purity and piety, and: wore worshipped Tulsi plants the sandal mark.

During all waste lands 1893-94 in villages, the ownership of which vested in the Government, were constituted "Protected forests" as under Indian Forest Act VII of 1878 subject to raiyat's existing rights. In Porahat areas forest settlement operation was launched and measures were taken to prepare a record of forest rights. Villages in forests were marked off in blocks of convenient not consisting shape of but village site cultivable and waste lands "sufficient villages." the needs of the Outside the marked-off blocks lay

protective forest areas. But as ill luck would have it the local officers could not interpret the Forest provisions made under Act of 1878 as result of which innocent villages suffered to They great extent. were not allowed to enjoy their "old rights i.e. free fuel, grazing etc." whose influence over Mundas and Oraons was extraordinary by this time led a number of Munda Chaibasa "to petition raiyats to for remission of forest duty". Birsa was disappointed when nothing came out of it. A strong anti-British feeling grew in his mind.

suddenly proclaimed 1895 he an incarnation of to be himself destined to save deity, the Mundas in this world and the next. He gave out that all who did not join him were doomed to destruction, claimed miraculous powers of healing, and made a number of extraordinary predictions which were fully believed in. At one time, he announced a rain of fire would destroy that all except those who were living This prophecy round him. close

transformed Chalkad and the neighbouring hills into a large camp. At another time, he told the people that a deluge was coming, and the only dry spot would be where he was; that in view of the deluge, it was useless for them to continue to weed their crops, and that having further need of cattle ploughing, etc. they should them all loose; that all Government rupees and pice would be turned and it was, therefore, water, to keep them, and they useless should, therefore, at once spend all they had in purchasing clothes. In consequence of these instructions, cultivation among the Mundas was stopped, thousands of cattle were turned loose into the jungle. and all the clothes available the local markets were rapidly bought up.

strange Birsa's preaching was a admonitions in favour medlev of purity and asceticism, and in junctions to his followers defy the Government and its officers. The refrain was to the effect that the British Raj was over and his (Birsa's Raj had now commenced; that if the Sarkar tried to oppose him, its guns would be turned into wood, and its bullets into water: no one was in future to obey the Government, but only Birsa: one was to pay rent any more. as all lands were to be held rent-He daily became imperious, summoning to his presence persons who had not hither to come to him, whether Mundas or Hindus,

Birsa's activities as Report on preacher were communicated to Government a distorted in and The Government partial manner. decided upon the arrest of Birsa 1895. The District August Superintendent of Police. Meares was to execute the warrent under section 353 arrest 505 of Cr. P.C., the first related to the assault or use of criminal force and the second to making, circulating publishing or statement, rumour or report leading public mischief. Birsa was arrested and sentenced to two years imprisonment with fifteen of his While Birsa was in jail followers. there were no signs of activity amongst his followers, and it was hoped that trouble from the Mundas was over. But this was not to be, for Birsa though in jail was still regarded as their "Bhagawan" they were ready to place themselves again under his orders. The movement of 1895 was therefore an unfinished story. It was not a rising but the beginning of political and violent movement.

Birsa was released from jail 1897. He in November continued his anti-British movement which anti-British movement which was atlast supressed by British authorities After the suppression of Birsa Munda's movement, a large number of his followers were tried while Birsa himself died in jail due to, it is suspected, poisoning. Of those tried three were sentenced to death, fortyfour to transportation for life, ten including an years old child to ten years rigorous imprisonment, twentythree to five yearsyears rigorous imprisonment and six to three years rigorous imprisonment.

The following excerpt is from a paper correspondent's report news on one of the days of the trial published in Bengali on 23rd May,1900.

"I arrived here early this morning and all whom I met so far - it 8.30 - seem to be dumb is now as to what is proceeding in the Munda riot prosecutions. There is a perfect reign of terror hereone dares not open his mouth to question the procedure in regard to the cruel imprisonment of several

scores who after weeks and months of jail have been declared to have been wrongfully detained in custody by the Session Court. There are over 217 Mundas still in jail pending trial; for nobody seems to know that, except suspicion of heinous offence which has yet to be discovered I have had on thirty years in various parts of India as a reporter and I assert without fear of contradiction that I have never known any proceedings more inconsistent with the ideas of British justice than those which have been adopted in these Munda Riot cases.

You will hear a good deal about them when the cases, already decided, come up before the High Court on appeal, and then you will in the Mufasil and prostituted is subservient to law is made the the

head

of

district.

You have said that poor prisoners have rotted. It would be interesting to know how many of those originally arrested have died in confinement. It would be more interesting to know how many were ruthlessly shot down during the alleged riots, God knows where - that the Deputy Commissioner had witnessed. Perhaps in a day or so I may be able to tell you how many men have been killed.

It may stagger the public.

I must say that innocent men, presumably innocent men, charged by the Deputy Commissioner, whose informant was several miles away, should have been hancuffed heavily, heavily chained by feet and waist and taken into court day after day and not tried, is a disgrace to civilisation.

The manacles are so heavy that to go from the jail to the Magistrate's office, only a little more than 300 yards, causes them to drop down on the way from pure fatigue".

Birsa Munda was a martyr who dedicated himself for the cause of his motherland. A number of in Mundari, the language of the Munda, and in other languages of the areas, were composed and sung during Birsa's lifetime and later, which kept the memory of Birsa and his movement alive and Continued to inspire the people.

The following poem in the original Mundari in Roman script and its English trans ation from are K. Suresh Singh's The Dust-Storm and the Hanging Mist.

"Diku jati duku dasa atutan disum, A'sar kapi sabkeate tearenpe ho, Abu nagen go jo bugin tising."
Abua' agua Birisa Bhagoan do, Abu nagen disumre hi ju' akanae dola.
Ji 'o'te go jo' bugin tising.

Themba sar tarauri sabkeate dola,
Dombari burure jamanabu tising,
Dharti Aba enae kajitana.
Gari jati dusuman kaba boro baraea,
Disum tabu niku eserkeda,
Abua' ge kjutkati kabubageare,
Kula bana bingkoete, rea; kadabu
disum he,
Suku disum niku eserkeda."

"Afflicted with oppression of the Zamindars, the misery of the people, the country is adrift, Fly to the bow, arrow and axe Today for us death is better (than life). Birsa Bhagoan is our leader, He has come down for us in the land. Today ..... Let us get ready with the quiver, arrow and sword, We shall assemble on Dombari Hill, The Father of the Dearth speaks us there. We shall not be afraid of the monkeys We shall not leave the Zamindars, moneylenders and shopkeepers (the foreigners) They occupied our land. We shall not give up our Khutkatti rights From (the jaws of) leopards and snakes. we reclaimed our land,

Songs of similar nature composed and sung during Birsa's life and after had tremendous impact which kept the memory of Birsa and his movement alive and continued to inspire the people to fight against injustice. While Birsa was in jail, it is said he deliberated over how to save above four hundred of his He told Bharami Munda afterwards that he would allow the British to live ten years. He invited all to join his religion. He would be re-born among his people one day; his ideas would triumph in his land. The following statement recorded in the original Ms. entitled Munda, Bharmi

The happy land was seized by them".

rendered into English in Suresh Singhs's <u>Dust Storm & Hanging</u> <u>Mist</u> is worth mentioning:

"I will turn up one day. I will let the bonfire of the Holi festival in Bundu, Tamar, Singhbhum, Keonjhar, Gangpur and Basia".

The fold songs pertaining to Birsa activities, and literary sources like the one mentioned above had greatly inspired the later generations to to fight against injustice. It may be mentioned here that a serious agrarian movement took place in 1938 as a consequence of the enhancement of rent of the Munda tenants of north Gangpur. The inspiration was obviously from the above sources. The movement gradually gathered strength ended in what is known as the Simko Firing of 1939. On February 9, 1939 a largely signed petition

was submitted to the Regent Rani of Gangpur making a number of demands including abolition Bethi Nirmal Munda was the & Begari. leader of the movement. attempt to arrest him led to the Simko firing of 25, April 1939. this occasion strong strong representation was. made by the Congress leaders of Orissa demanding the taking over of Gangpur state by the Government. They also praised the bravery of the Mundas.

Almost all the movements which took place during the 19th & 20th centuries, including the anti-British movement of Birsa Munda were spontaneous and localised. However, side by side with these movements new political forces emerged, and new types of associations were formed, which have rise to a nation-wide movement for national liberation.



# CENTRAL INSTITUTE OF FRESHWATER AQUACULTURE

The Central Institute of Freshwater Aquaculture is a poineering Institute in the field of freshwater aquaculture It is recognised as the in India. centre on Carp Regional Lead Network of under the Farming Aquaculture Centres in Asia (NACA) the FAO/UNDP. It is also a Centre on Advanced Studies on Postgraduate Agricultural Education and Research M.Sc. and Ph.D. programmes for in freshwater aquaculture.

The Headquarters of the Institute is located in an area comprising 147 hectares at Kausalyaganga near Bhubaneswar, capital of Orissa State. laboratory well-developed has The research and farm facilities. work at this campus covers projects technology, pond production fish monitoring, environmental genetics and hybridization, reprodunutrition, fish ctive physiology, control, weed pathology, aquaculture engineering, aquaculture economics, statistics and extension. Two units, one on Paddy-cum-Fish Culture and the other called Krishi Vigyan Kendra (Farm Science Centre)/ Trainers' Training Centre (KVK/TTC) are also located in Orissa at Cuttack respectively. and Kausalyaganga

The Institute has five other centres which are located in different regions of the country and working specific research problems, VIZng Sewage-Fed Culture Centre Fish Rahara (West Bengal), Frog Breeding and Culture Station Kalyani (West Bengal), Operational

Research Project Centre on livestock-cum-fish culture at Krishnagar (West Bengal), Ecology and Fisheries of Peninsular Tanks at Bangalore (Karnataka) and Freshwater Prawn Breeding and Culture Division at Kakinada (Andhra Pradesh).

number of technologies been developed by the Institute for increasing fish production in Among them, inducedthe country. Indian carps was the breeding of first. Outdoor hatcheries improved and an indoor hatchery developed. Intergeneric and generic hybrids were also produced through induced breeding. engineering tools are now being employed for improvement of indigenous stocks.

Intensive methods of larval rearing have also been developed which have helped in increasing production of stockable material. A new system of multispecies culture of carps, popularly known "Composite Fish Culture", evolved using six species of Asiatic carps. This has revolutionised the fish culture industry in the country with as high an yield rate as 10,000 kg/ha/yr.

The Institute is presently addressing itself to studies on nutritional requirements of fish and feed formulation, breeding and selection of carp stocks for improved growth traits, identification and control

of processes diseases, fish decomposition and mineralisation in fish ponds, breeding and culture cat-fishes airbreathing fishes, of and prawns, management and utilization of aquatic weeds, integrated farming involving livestock fish and agriculture.

The technologies developed at the Institute are economically evaluated and effectively transferred to the farmers through the 'Lab-to-Land', 'Operational Research' and On -campus and Off-campus training programmes.



Sri B.K. Jena, Minister of State for Urban Development addressing on the occasion of the Annual Day function of Indira Gandhi Memorial Ayurvedic Medical College held at Soochana Bhawan on 18.1.88.



The Tribal sports was inaugurated in the Unit-I High by Sri Rash beharl Behera, Minister of Harijan & Tribal Welfare & Youth Services also attended the function.



ROYALTY FROM SIMILIPAHAR FOREST DEVELOPMENT CORPORATION

A sum of Rs. 17.90 crores has been paid to the State Government by Similipahar Forest Development Corporation towards royalty during 1980-87 1986
last financial year alone, the Corporation has paid Rs. 3.26 crores as royalty to State Government.

The Sale value of timber realised during the year 1984-85 was Rs.4.58 crores and that of firewood Rs.o.44 crores. The Corporation has also opened 69 firewood depots for supply of firewood to the people. In addition 142 depots have been opened through Commission Agents.

The working of the forest coupes been stopped in Similipahar forest since June, 1982. This has been done on the advice of the House Committee of Orissa Legislative Assembly appointed by State Government. In the recent Corporation the has been ext action of allowed timber in districts the of -Keonihar and Kalahandi.

It may be mentioned here that this Corporation started functioning during 1979-80 with the primary objective of development of Similipahar Forests by ensuring intensive forest development techniques, harvesting of timber

and other forest produce, constructing roads and creating plantation. The State Government has so far released Rs. 55.00 lakhs towards share capital. A sum of Rs. 75.00 has been availed by the Corporation as Institutional Loan from the Bank of India.

# PROMOTION OF COIR INDUSTRIES IN ORISSA

A Composite Coir Processing Plant at a cost of Rs. 18.50 lakhs has up at Birapratappur set been (near Puri) during 1986-87 by Central Marketing Cooperative Society Coir financial assistance with National Cooperative Development Corporation. This unit has started production of fibre, yarn, curled rope and desiccated coconut powder.

Board of the Government of Coir has also set India up a Regional Coir Training Design Centre during Bhubaneswar 1986-87. For promotion of industries in brown fibre sector steps are being taken set up more industrial units the coconut growing areas in the State for extraction of brown fibre and its products. State Government have been giving financial assistance to primary cooperatives in the coir sector share capital, managerial towards

subsidy. marketing assistance, purchase of tools and equipment and construction of storage godown. Central Marketing Coir Cooperative Society, the only apex State is responsible for marketing of Coir the goods. National Cooperative Development Corporation and Coir Board of India provided financial assistance to the tune of Rs. 16.13 lakhs and 3.70 lakhs respectively upto 1986-87. The assistance is towards capital, share managerial subsidy. marketing assistance, purchase and equipment, construction of storage godown and setting up Composite Coir Complex. there are 37 primary cooperatives inthe coir sector having a membership of 1407 as on 31.10.87. societies produced goods, worth lakhs during the year 5.60 1987-88 (Upto 31.10.87). The total employment in Cooperative sector was 27000 at the end of 31.10.87.

Training programme of the entrepreneurs of Small Scale Industries.

State Government The has taken up a programme for training entrepreneurs the of the Small Scale Industries in Orissa. During 6th plan 1421 entrepreneurs underpreneurs underwent training, while during the first two years of the 7th plan 720 entrepreneurs have already been trained. addition, 44,687 artisans have trained through the District Industries Centres, in traditional crafts to enable them to set up cottage industries in the rural areas.

39.050 bonded labourers re-settled in Orissa.

A total number of 39,050 bonded labourers have been rehabilitated in Orissa by the end of November, 1987. Of these rehabilitated labourers, 11,199 and 14,315 persons

belong to the scheduled castes and scheduled tribes respectively.

Felicitation to Sri B.N. Pande, Governor of Orissa on his 82nd birthday.

On 23rd December, Sri 1987 B.N. Pande, Orissa Governor of was felicitated by a large number dignitaries, the members of Council of Ministers Senior and Officers including Sri J.B. Patnaik, Chief Minister Orissa, Smt. of Jayanti Patnaik, of Member Parliament and Sri P.K. Das, Speaker of the Orissa Legislative Assembly.

Symposium on Mentally Retarded Children

A symposium on mentally retarded children was held at Bhubaneswar on 8th and 9th December, 1987. symposium jointly sponsored The by the District Rehabilitation centre and the UNICEF was inaugurated by Sri Ramakant Rath, Addl. Chief Secretary. In his inaugural address Rath pleaded for holding a number of training programmes for the teachers of the mentally retarded and for the establishment of special schools for such children. Sir Nihar Ranjan Hote, Commissionercum-Secretary, Community Develop 8 Rural Reconstruction, emphasised the on necessity evolving a special syllabus for mentally retarded children. the

Steps for commercial production of Mushrooms in Orissa.

The Department Technology & Environment Science State of Government has taken programme for training for development of Mushroom culture state. The first training programme was 2310 December at Kasturba Nari Mahali held Bhubaneswar. These after completion women would of the training

develop Mushrooms at their own residences for which seeds and technical assistance would be provided free of cost.

Incentives for government employees in the under-developed and tribal areas of the State.

The Government of Orissa has decided implement the suggestion to the Prime Minister, Sri Rajiv Gandhi incentives to provide special the government servants working in under-developed and tribal areas of state to ensure greater administrative competence. According a review of the government of India held recently, it is revealed that so far only the government taken steps Orissa has implement the suggestion of the Prime Minister.

### Santhali Script in schools.

According to a report published in the Amrita Bazar Patrika dated 24.12.87, the Government of Orissa has decided to introduce "OI-Chiki" (the Santhali script) in the lower primary schools in the Santhalidominated of the State. areas Ol-Chiki was evolved script in 1936 by Late Raghunath Murmu, School Teacher of Mayurbhanj. The State government is reported have OI-Chiki decided that alongwith Oriya will be the medium of the teaching upto the primary level in areas where the santhalis pre-dominate. Each text book would have both the scripts side by side. The State Government is also stated to have decided to put up a statue Late Murmu Raghunath Rairangpur in Mayurbhanj district.

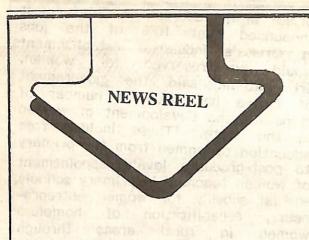
10% jobs in industries reserved for women.

On the concluding day of the all India Women's Conference, Sri J.B. Patnaik, Chief Minister of

Orissa in his address as Chief Guest 10% of the jobs announced that Orissa's industrial establishments for woman. reserved be would said the government Patnaik Sri Orissa has taken a number of steps for the development of women These include free in the state. education to women from the primary to post-graduate levels, appointment of women teachers in primary schools, special subsidy for women entreprerehabilitation neurs. of homeless women in rural areas through financial assistance with 100% subsidy and expansion of women's education in the tribal areas. The valedictory which was held on function January, 1988 was presided over Smt. Asoka Gupta President of the All India Somen's Conference. Sri Sarat Routh, Minister of State for Tourism released a Souvenir on the occasion and Smt. Shanta Pande Chair Person of the Reception Committee was present.

Conference of the Chairmen and Secretaries of State Pollution Control Boards.

An All India Conference of Chairmen and Secretaries of State Pollution Control Boards was held on 14th 1988 January, at Bhubaneswar. The conference was inaugurated by Mr. Z.R. Ansari, Union Minister of State for Forests and Environment. In his inaugural address, Mr. Ansari said that necessary changes in the relating to prevention of environmental pollution are being effected to entrust the State Pollution Control Boards with greater powers.



### Calender of events: January 1988.

1.1.88 Bangali Dapha Bridge in Balasore district inaugurated by Shri Bhupinder Singh, Minister of State Irrigation and Information and Public Relations.

Sri Niranjan Patnaik, Minister, Industry, Health and Family Welfare, Science and Technology inaugurates the installation of T.V. in the press lounge of State Secretariat, Bhubaneswer.

2.1.88 Shri Balaram Jhakar, Speaker of the Lok Sabha visits Orissa to attend Dr. H.K. Mahtab's first Death Anniversary observance.

3.1.88 Shri J.B. Patnaik, Chief Minister of Orissa inaugurates a Polyvastra Unit at G.Udayagiri and the Indira Housing Colony at Dangalu in Phulbani district.

4.1.88 Laxmi Dam Project at Puruna Kataka in Phulbani district inaugurated by Shri J.B. Patnaik, Chief Minister of Orissa.

Sri Rasabehari Behera, Minister, Agriculture and Co-operation and Harijan and Tribal Welfare inaugurates an Agricultural exhibition and Farmers' Training Camp at Maluda village of Krushnaprasada Block in Puri district.

8.1.88 Shri Balbir Singh, Union Urban Development visits Orissa.

of Orissa receives a joint memoral ndum on World Peace from the youth of India and U.S.S.R.

Minister of Kampuchea and Hisholiness the Dalai Lama visit Orissa.

Mr. Z.R. Ansari, Union Minister of State, Forest and Environment visits of Orissa.

15.1.88 Shri J.B. Patnaik, Chief Minister of Orissa inaugurates the Indira Housing colony at Beliapal of Baramba block in Cuttack district,

23.1.88 Netaji Jayanti at Cuttack and other places in Orissa celebrated, Sri J.B. Patnaik addresses a meeting on the occasion at Netaji Seva Sadan, Cuttack.

25.1.88 Shri Jadunath Das Mohapatra, Minister, Education Sports and Youth Services lays the foundation stone of the building of Orissa Text Book Bureau, at Bhubaneswar.

26.1.88 Shri J.B. Patnaik, Chief Minister of Orissa inaugurates the Adivasi Trade Fair in the Adivasi ground at Bhubaneswar.

27.1.88 Shri Rasabehari Behera Minister, Agriculture and Co-operation and Harijan and Tribal Welfare inaugurates State Tribal Sports at Bhubaneswar.

30.1.88 Martyrs's Day observed in the Orissa Assembly premises, with Sri Prasanna Kumar Dash, Speaker, as Chief Guest.

31.1.88 Beating the Retreat Ceremony at the Parade Ground, Bhubaneswar.

Licence No. C. R. N. P. 5-Licensed to post without Pre-Payment